

Unterhaltsarbeiten 2025

Die Swissgas AG informiert die Marktteilnehmer über die Unterhaltsarbeiten auf der Transitgas-Leitung mit Auswirkungen auf die technischen (Ein- und Ausspeise-) Kapazitäten an den Grenzübergangspunkten Oltingue (FRA), Passo Gries (ITA) und Wallbach (DEU) im Kalenderjahr 2025.

Auf Seite 2&3 weisen wir Sie unverbindlich auf die Unterhaltsarbeiten auf vor- und nachgelagerten Übertragungsnetzen in Deutschland, Frankreich und Italien hin. Diese Unterhaltsarbeiten können Anpassungen der Transportrouten und/oder andere Engpassmassnahmen für die sichere Erdgasversorgung der Schweiz erfordern.

Unterhaltsarbeiten mit Einschränkungen auf dem Transitgas-System 2025

- **24. August – 1 Gastag (WALLBACH, OLTINGUE, GRIESPASS)**
CH Exit → DEU: Einschränkung der technisch verfügbaren Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Wallbach (Reverse Flow nicht möglich)
CH Exit & Entry ↔ FRA: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 97% und Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Oltingue (Forward Flow eingeschränkt, Reverse Flow nicht möglich)
CH Exit → ITA: Technisch verfügbare Ausspeise-Kapazitäten in Griespass bei 39% (Forward Flow eingeschränkt)
- **25. August bis 28. August – 4 Gastage (WALLBACH)**
CH Exit & Entry ↔ DEU: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 81% und Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Wallbach (Forward Flow eingeschränkt, Reverse Flow nicht möglich)
- **25. August bis 26. August – 2 Gastage (OLTINGUE, GRIESPASS)**
CH Exit & Entry ↔ FRA: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 52% und Ausspeise-Kapazitäten auf 68% in Oltingue (Forward und Reverse Flow eingeschränkt)
CH Exit → ITA: Technisch verfügbare Ausspeise-Kapazitäten in Griespass bei 47% (Forward Flow eingeschränkt)
- **27. August bis 28. August – 2 Gastage (OLTINGUE, GRIESPASS)**
CH Exit & Entry ↔ FRA: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 97% und Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Oltingue (Forward Flow eingeschränkt, Reverse Flow nicht möglich)
CH Exit & Entry ↔ ITA: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 59% und Ausspeise-Kapazitäten auf 37% in Griespass (Forward und Reverse Flow eingeschränkt)
- **28. August bis 12. September – 16 Gastage (WALLBACH, OLTINGUE, GRIESPASS)**
CH Exit → DEU: Einschränkung der technisch verfügbaren Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Wallbach (Reverse Flow nicht möglich)
CH Exit → FRA: Einschränkung der technisch verfügbaren Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Oltingue (Reverse Flow nicht möglich)
CH Exit & Entry ↔ ITA: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 16% und Ausspeise-Kapazitäten auf 10% in Griespass (Forward und Reverse Flow eingeschränkt)

Sollten sich die Termine oder die verfügbaren Kapazitäten während dem Kalenderjahr ändern werden wir Sie umgehend informieren.

Die in dieser Information enthaltenen Inhalte und Mitteilungen dienen nur Informationszwecken. Die aufgeführten Unterhaltsarbeiten und Einschränkungen entsprechen dem heutigen Kenntnisstand. Swissgas übernimmt keine Gewähr für die Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit der in dieser Information enthaltenen Inhalte und Mitteilungen und schliesst diesbezüglich jede Haftung aus, soweit keine vorsätzliche Pflichtverletzung vorliegt. Swissgas wird Änderungen nach Möglichkeit zeitnah mitteilen.

Unterhaltsarbeiten auf vor- und nachgelagerten Netzen 2025 (Frankreich, Italien, Deutschland)

Unterhaltsarbeiten auf vor- und nachgelagerten Fernleitungsnetzen können zu Einschränkungen (kommerziell/technisch) führen, welche von Shippern Massnahmen und/oder Anpassungen der Handelsrouten erforderlich machen können.

Unverbindlich machen wir die Marktteilnehmer auf folgende Unterhaltsarbeiten auf den vor- und nachgelagerten Netzen aufmerksam (die Auflistung kann sich jederzeit ändern):

Unterhaltsarbeiten Frankreich / NATRAN / OLTINGUE

- **30. Juni bis 13. Juli - 14 Gastage (OLTINGUE)**
FRA Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 57% und Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Oltingue (Forward Flow eingeschränkt, Reverse Flow nicht möglich)
- **4. August bis 17. August - 14 Gastage (OLTINGUE)**
FRA Exit → CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 83% in Oltingue (Forward Flow eingeschränkt).
- **18. August bis 24. August – 7 Gastage (OLTINGUE)**
FRA Exit ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 64% und Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Oltingue (Forward Flow eingeschränkt; Reverse Flow nicht möglich)
- **25. August bis 12. September – 19 Gastage (OLTINGUE)**
FRA Exit ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 0 % und Ausspeise-Kapazitäten auf 0% in Oltingue (Forward und Reverse Flow nicht möglich)
- **23. Oktober – 1 Gastag (OLTINGUE)**
FRA Exit ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 51% in Oltingue (Forward Flow eingeschränkt)

Unterhaltsarbeiten Italien / SNAM RETE / GRIESPASS

- **25. August bis 29. August – 5 Gastage (GRIESPASS)**
ITA Exit → CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 95% in Griespass (Reverse Flow eingeschränkt)
- **1. September bis 5. September - 5 Gastage (Griespass)**
ITA Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 25% und Ausspeise-Kapazitäten auf 35% in Griespass (Forward und Reverse Flow eingeschränkt)
- **8. September bis 12. September – 5 Gastage (GRIESPASS)**
ITA Exit → CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 79% in Griespass (Reverse Flow eingeschränkt).
- **4. November bis 6. November – 3 Gastage (GRIESPASS)**
ITA Exit → CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 95% in Griespass (Reverse Flow eingeschränkt).

Unterhaltsarbeiten Deutschland / OGE / WALLBACH

- **1. April bis 6. April – 6 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 76% und Ausspeise-Kapazitäten auf 89% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).
- **7. April bis 4. Mai – 28 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 76% und Ausspeise-Kapazitäten auf 78% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).
- **5. Mai bis 11. Mai – 7 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 39% und Ausspeise-Kapazitäten auf 54% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).
- **12. Mai bis 16. Mai – 5 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 25% und Ausspeise-Kapazitäten auf 35% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).
- **17. Mai bis 23. Mai – 7 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 39% und Ausspeise-Kapazitäten auf 54% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).
- **24. Mai bis 30. Mai – 7 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 76% und Ausspeise-Kapazitäten auf 54% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).
- **31. Mai bis 4. Juli – 35 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 78% und Ausspeise-Kapazitäten auf 71% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).
- **7. Juli bis 29. August – 54 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit → CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 57% in Wallbach (Forward Flow eingeschränkt).
- **1. Oktober bis 31. Oktober – 31 Gastage (WALLBACH)**
DEU Exit & Entry ↔ CH: Einschränkung der technisch verfügbaren Einspeise-Kapazitäten auf 50% und Ausspeise-Kapazitäten auf 33% in Wallbach (Forward und Reverse Flow eingeschränkt).

Aktuelles zu Unterhaltsarbeiten auf den vor- und nachgelagerten Übertragungsnetzen finden Sie auf den jeweiligen Unternehmenswebseiten.

Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

Kontakt:

Transportmanagement Swissgas

transport@swissgas.ch

Tel.: +41 44 288 34 24